

# El Castellano

DIARIO CATÓLICO

**E. Morachele**  
cirujano dentista  
Espolón, 2 y 4  
BURGOS.

Único gabinete dental, montado según los últimos adelantos modernos. Dentaduras y coronas de todas clases, empastes y extracciones.

Precios al alcance de todas las fortunas. Espolón, números 2 y 4.—(Junto al Arco de Santa María).

## MADRID

### VÍSPERAS...

Tal y como quedaron anoche las cosas en la Alta Cámara debería suponerse, si el presidente del Consejo no fuera quien es, que a estas horas se había planteado la crisis. Debería suponerse, porque el Gobierno no se cuenta con mayoría absoluta para la aprobación de una ley a la suerte de la cual va unida la propia existencia y no consigue que los adversarios acepten colectivamente el compromiso de darle los votos necesarios para que salga adelante y con la añadidura, además, de que son varios los liberales calificados que se abstienen, debe declinar unos poderes que fueron últimamente revalidados después de afirmar que contaba con la adhesión absoluta de la mayoría.

No lo hará, sin embargo, ó me equivoco mucho el señor Canalejas. Y no lo hará, porque entra en sus planes resistir, buscando el triunfo, ó una aparatosa caída. Busca el triunfo, explotando el miedo al poder, que disimulan, pero no logran ocultar, los conservadores y espera que estos, antes hablarán a su conciencia votando, que se expandrán á que vaya directamente á ellos la herencia de la democracia. Y persigue para el caso en que no orne su frente el laur de la victoria, siquiera sea semejante á la que obtiene quien pone á otro una pistola al pecho y le pide la bolsa ó la vida, caer aparatosamente con aplausos republicanos, con artículos de periódicos radicales, con manifestaciones callejeras acaso, tremolando ante las muchedumbres ignorantes el pendón abolicionista, explotando la perdida esperanza de un abundante y alegre vivir.

Más probable nos parece lo primero que lo segundo. Aunque la crítica que de la ley y de la conducta del señor Canalejas hizo el señor Rodríguez San Pedro fué severa, dejó el margen necesario para que sus amigos tiendan la mano si le ven en peligro al engendro ministerial. Se situarán sin duda, entre bastidores y si comenzada la función, advierten que se vá al foso, aceptarán de buen grado, para salvarle, el papel de alabarderos.

Más si no fuera así, y la votación resultare insuficiente para que la ley quedase aprobada en definitiva, seguro es que por el momento el coro republicano se echaría á la calle para ovacionar al caído y que los periódicos que le han embarcado en la temeraria empresa salirían desbordantes de indignación; pero aparte de que ese cáliz más pronto ó más tarde tendrá que apurarlo quien suceda a este demócrata, de las manos del cual, como de las de Júpiter, parten todas las tempestades, hay ahora la ventaja, de que una parte muy considerable del pueblo, en la que forman cuantos piensan por cuenta propia, ha comprendido que lo que se ofrece como medio agrava la enfermedad, y que á cambio de una mentida supresión de los consumos, ó más bien del hombre del pincho y del felato vamos á ver llegar cada lunes y cada martes al dependiente del alcahalero en casa, ensombreciéndonos y amargándonos, sin que por ningún otro lado brote un rayo de luz ni una nota dulce, la vida.

Habiendo visto todos, sobre nuestra cabeza, la terrible amenaza, merecería la gratitud de la inmensa mayoría de este vecindario, quien definitivamente, al menos en la forma en que ahora se presenta, la frustrase; pero no nos forjemos esa ilusión. La amenaza se cumplirá: la ley de consumos será votada y tendremos que cercenar el pan, la luz y hasta el aire á nuestros hijos. Desde un punto de vista, que no suele ser el mío, celebrará el programa, tal como lo han trazado los demócratas, se cumple; en la hora de las desilusiones, los pueblos defraudados, engañados, burlados es.

candalosamente suelen dictar fallos terribles: si por consecuencia de estos quedara inhabitada para siempre la charlatanería, sería cosa de bendecir la insensatez canalejista, porque obraría á la manera de un energético revulsivo nacional...

MIGUEL PEÑAFLO.

### LETRAS FEMENINAS

## Natalia de Servia

Ha reaparecido en los periódicos el nombre de una gran figura europea casi olvidada, el nombre de una de las mujeres más desventuradas de la tierra. Hablo de la pobre reina Natalia, moribunda á la sazón en su retiro de Biarritz, donde vivía desde hace algún tiempo consagrada al dolor y á la caridad.

¿Quién no conoce las desdichas de Natalia de Servia, su martirio conyugal, su penosísimo divorcio, la trágica muerte de su hijo el rey Alejandro, su conversión al catolicismo, los rasgos dramáticos de su vida llena de anarguras y desastres?

Hija de un coronel ruso y de una princesa rumana, casó á los diez y seis años con el príncipe Milana de Servia. Elevada al trono, su alto linaje no le privó de sufrir como el más triste de sus vasallos; que el dolor no concede privilegios.

Durante doce ó catorce años soportó las veleidades y refinadas bellaquerías de aquel rey tan magistralmente retratado por la pluma de Alfonso Daudet en las páginas de «Los Reyes en el destierro». Al fin la dama logró el divorcio, pero nunca la felicidad.

Años después, su primogénito, casado con la reina Draga, fué asesinado por la soldadesca en su propio palacio: los cadáveres de los reyes fueron arrojados por el balcón. Aquella tragedia que conmovió no ha mucho al mundo entero, fué el golpe de gracia dado en el corazón de la Reina Madre. Solamente los consuelos de la piedad cristiana han podido sostener á la aflijida, y endulzar sus últimos años con el ejercicio de la caridad.

La reina Natalia es aun joven; únicamente las pesadumbres de su vida darán razón de su muerte, si es verdad, como dicen, que está agonizando. Bien podemos juntar su nombre junto á los nombres de María Estuardo, de la Emperatriz Eugenia, de la reina Amelia de Portugal, de todas esas figuras tristesimas de la antigüedad y de nuestros tiempos; mujeres nacidas en cuna de oro, bajo doseses reales, llamadas á grandes destinos, y despenadas luego al abismo de todas las desventuras.

Si el vulgo conociese á fondo estas dramáticas historias, comprendería la identidad de los dolores humanos, y miraría con igual misericordia á los pobres que á los ricos, á los príncipes y á los menestrales. ¡Necios quienes piensan que el oro y el linaje dan la felicidad! Ninguna pena puede compararse á las penas íntimas de un corazón delicado y sensible, hecho al mimo y á la lisonja y apretado luego por las manazas terribles de un destino cruel. Que hay lechos de holanda y ropas de terciopelo, que solo sirven para hacer más duro el dolor y el contraste de los cilicios y las losas...

CONCHA ESPINA DE SERNA.

Madrid, Mayo de 1911.

### Adoración Nocturna en Briviesca

Como se tiene anunciado, el sábado á las 5-17 de la tarde se verificará la salida para Briviesca, en donde en dicha noche se hará la inauguración oficial de la Adoración Nocturna; el precio del billete ida y regreso cuesta 3-25 pesetas.

Como han de ser muchos los forasteros que dicho día acudan á Briviesca con objeto de asistir á dicho acto, se espera con fundamento que sea un verdadero acontecimiento.

[Católicos burgaleses] Vayamos en gran número á Briviesca á dar ejemplo á nuestros hermanos.

Todos cuantos deseen asistir nos reuniremos en la estación del ferrocarril con la anticipación necesaria á la salida.

### Obras son amores

Véase la forma en que han sido repartidas entre los pobres las limosnas recaudadas en 1907 por la Sociedad de San Vicente de Paúl:

Francia y sus colonias, 2.000.000 de pesetas; Holanda, 1.945.000; Estados Unidos, 1.930.000; Inglaterra y sus colonias, 1.634.000; Bélgica, 1.209.000; Alemania, 910.000; Austria-Hungría, 905.000; Brasil, 741.464; España, 741.456; Méjico, 314.000; Italia, 394.000; República Argentina, 130.000 y Suiza, 118.000.

Más de doce millones de pesetas. Estas cifras prueban que si se hace para los pobres algo práctico y provechoso, es debido á la caridad de los católicos.

Los socialistas y librepensadores son más modestos. Se contentan con hablar mucho de filantropía y de igualdad, y pare usted de contar.

### ORDENANZAS MUNICIPALES

Compuestas por LEONARDO CUQUILLO, alcalde constitucional de Guisopete de Abajo

#### TÍTULO I Policia de Abastos

CAPÍTULO ÚNICO

Disposiciones relativas á la venta de sustancias alimenticias

Artículo 1.º

Se prohíbe en absoluto que cometan los tenderos con las sustancias que vende el delito de adulterio; ú pa hablar mas claro, naide podrá echar en los géneros ninguna clase de polvos ni purgantes ni venenos, como jalapa, laudano, bicarbonato de hierro, pez, aguarrás, cloroformio, hollín, pólvora, ni yeso; ni otras cosas que produzcan bascas, isónio ú mareos pues claro está que ninguno le gusta ponerse enfermo.

Artículo 2.º

Igualmente se prohíbe vender unos alimentos por otros, como acostumbra á hacer en algunos puestos del Mercado, ande te largan si te escuchas un momento, liviano por sardinetas atún por pata de cerdo almidón por ensalada ú azarollas por conejo.

Artículo 3.º

Se les echará una multa que los balde, á tós aquellos que expendan las mercancías averiadas; por ejemplo, á los que vendan besugo con trichina ú con piojuelo; ú almejas y caracoles que no tengan nada dentro; ú madrillas con usagre, ú gryerer con bujeros, ú pollos con histerico, ú anises y caramelos chupaos por otras personas y en los cuales haigan hecho lo que les haiga paeido las moscas y otros bipédos.

Artículo 4.º

Naide al vender una cosa podrá robar en el peso, ni usar pesas ni medidas contrarias al reglamento, como el vender los melones por litros; ú los muñuelos por palmos; ú la escarola y las morcillas, por metros.

Tampoco podrán usarse pa pesar, piedras ú objetos como llaves, herraduras, vidrios, pelarzos ú guesos siempre y cuando no los haigan autorizado con su sello el párroco, el fiel contraste, el fiscal y el arquitecto.

Artículo 5.º

Si á algún concejal ú guardia les pasa por el tozuelo el entrar en una tienda ú el detenerse en un puesto pa hacer en los artículos algún reconocimiento, se les dejará que lo hagan y que se tomen tó el tiempo que te gan por comenienta pa obrar; y si alguno de ellos se come ocho ú diez docenas de tortas ú kilo y medio de churizos pa enterarse si son malos ú son buenos, no se podrá desigiles el gasto, ni hacéles gestos ofensivos, ni llamales catasuras ú alparceros, á no ser que hiciesen cosas contrarias á lo dispuesto, como el revolver la leche y el mostillo con el dedo ú meter en el vitriolo las narices pa golélo.

Artículo 6.º

Los recipientes, envases, depósitos ú pucheros que tengan los vendedores en sus establecimientos pa poner las mercancías, se prohíbe que estén puercos y han de ser apropiados y fabricados de esprofeso pa cada artículo ú cosa, pues es de muy mal efecto vender el vino en banastas ú los bolao en barreños con agua; ú las hortalizas en botellas ú en pellejos de aceite; ú en calcetines el arroz y los fileos.

Artículo 7.º

No se permite en verano vender melones de invierno; ni otras en el mes de Agosto; ni escorronera en Enero.

Artículo 8.º

El chocolate que vendan los que tengan gusto en ello, no contendrá bandolina ni residuos de abadejo; debe contener tan solo cacao, azafrán y sebo ú tó lo más cacagüetes, pimentón, tocino fresco ú ingredientes que no sean peligrosos ni indigestos.

Artículo 9.º

Las carnes han de ser frescas, de animales recién muertos que haigan desanimao antes y con tó el detenimiento cualesquier veterinario comadrón ú farmacéutico que rispnda con su firma de que no se hallan enfermos y que dimpués de mirálos con telescopio y gemelos, no les han hallao lombrices ni parásitos ni insectos.

Alberto Casañal Shakers.

### Desde Ceuta

#### El gramófono

(DE LA AGENCIA PrensA ASOCIADA)

Debe el cronista comenzar por decir á los lectores que la misión de la prensa es en Ceuta difícilísima y peligrosa, no porque la censura se muestre despiadada, sino por este especial temperamento de la prensa española, por esta indiosincracia del malandante reporterismo nacional, que saca de quicio al general Alfau.

No ha ocurrido lo mismo en Francia, y en Francia no hay censura, pero hay patriotismo, diga lo que quiera el Sr. Pablo.

Es que los periodistas transpirenaicos no hincan el perro de la ocupación y poco á poco ha podido Brulard llegar hasta Fez y allí se quedarán nuestros vecinos sin haber tropezado con ningún fatídico barranco.

Aquí sucede todo lo contrario: se dice que vamos á Tetuán y aunque es posible que echemos ese viaje, van los periodistas siguiendo á nuestras tropas y burlando la vigilancia elemental del sentido común, se apresuran á telegrafiar la descubierta y quedamos en las Kudias ó en Negrón de centinelas reporteriles cuando aún no han salido de Ceuta los armamentos para artillar aquellas posiciones. ¿Comprendéis el enojo de Alfau?

Por ese procedimiento no llegaremos á Tetuán, ni siquiera al Rincón, que es donde ahora parece que se encaminan nuestras columnas.

Un ejemplo. Esta mañana salió el «Africa» con Ingenieros para tender un puente sobre el A'Smir, un río paralelo al Negro.

Una nube de reporters corrió á cazar la noticia y todos los telegramas quedaron mutilados ó sin curso en el Gobierno Militar.

Naturalmente, si se quiere ir á Tetuán, hay que trasportar el A'Smir, y si se quiere pasar cómodamente el río, hay que tender el puente y allí ha de quedar una compañía de tiradores y de allí hemos de pasar avanzando siempre hacia Tetuán.

Todo esto se ha hecho unas horas antes de escribir esta croniquilla.

¿Pero y qué?

Si el general no quiere que se de cuenta de estos avances y que se guarde reserva hasta que llegue el momento oportuno, ¿porqué hemos de incurrir en el enojo de su excelencia refiriendo sucesos que están mejor guardados en silencio que lanzarlos á la veracidad pública?

Ya llegaremos á Tetuán. Tened paciencia.

Pero ahora recuerdo que rotulé esta crónica con otro epigrafe: *El gramófono*.

¿Qué es eso del gramófono? Es muy curioso y muy entretenido. Pero al cronista, como á don Lope de Sosa, le ha entrado el sueño al contar este cuento y bueno será dejarlo para mañana.

El Corresponsal.

Ceuta 27 de Mayo de 1911.

### ARIJA

El próximo domingo se obran las Hijas de María su función despedida del mes de Mayo.

El programa promete que resultará la fiesta brillantísima. En la misa de siete numerosa concurrencia de fieles se acercará al banquete eucarístico.

A las nueve cantará el pueblo la misa de «Angelis», formando uno de los coros todas las Hijas de María.

De la oración sagrada ha sido encargado don Eulogio Lázaro Arguinzóniz y esperamos ha de ser entusiasta y eloquente.

Tomarán también parte los niños de la Catequesis, regalándonos con sus cantos. Para la tarde se está organizando una procesión triunfal de la Madre del Amor hermoso con carroza de flores, recitando diálogos al aire libre y consagrando al pueblo lindas niñas vestidas de blanco.

El domingo será un día para Arijá de gratas impresiones y santos recuerdos.

### Gacetilla cortesana

Ayer y hoy los ciudadanos de Madrid abandonaron las cosas de la tierra y miraron á las nubes. Los *ceutanos* como dicen las porteras y el señor Pablo, han sido y vienen siendo la conversación de estos días.

Ha tenido que iniciarse ese raid con una hecatombe para que los madrileños dejasen de hablar más tarde de política y se dedicasen el comentario aviatorio. La trágica muerte de Berteaux ha dado vida á la fiesta...

Veinte mil madrileños se pasaron el jueves en Getafe, escudriñando el horizonte. Los vuelos del señor Vedrinas cortaron los del señor Canalejas... Hasta las *gacetas* de Rodolfo y las *espaldas* del Gallo pasaron á segundo término... Pero yo os aseguro que los españoles no acabaremos de aficionarnos al arriesgado sport, no le daremos importancia á eso del hombre pájaro.

Aquí, ya se dice que el que no corre, va; y como hombres-pájaros los hay que quitan el sentido... De-de el *pingüino*, la *urraca* y el *ganso*, hasta el *cernícalo* y el *rui-señor*, tenemos en España una variada colección de aves. Además eso de venir volando desde París no es ninguna novedad. To los los días nos llegan de la capital de Francia bandadas de *canards* que devoramos bien condimentados y aderezados en el periódico de nuestras aficiones...

Y sin embargo, y fuera chungas, la empresa es hazafosa y de inusitada grandeza... Que el hombre mande su entendimiento á los astros, sorprendiéndolos en el infinito y arrancándoles secretos que guardan en los abismos... es algo estupendo... Pero hasta el presente el hombre no había lanzado su cuerpo por los espacios, desafiando las leyes de la gravedad... Esto que á los humanos nos colma de orgullo, á los creyentes nos hace palpar el espíritu con ansiedades desconocidas y con agradecimientos á la omnipotencia que nos hizo tan grandes...

El corresponsal del «Petit Parisien» se extrañaba de que entre los españoles tan dados á la aventura, no hubiera cultivadores entusiastas de este deporte.

El español es audaz, la quimera le enloquece, el peligro le atrae, lo extraordinario le subyuga... y sin embargo mira con cierto desdén las proezas victoriosas... y es que para el español tal como están las cosas la resulta más difícil, más peligrosa, más aventurero, andar por la tierra que volar por los aires... Más iniciativas, más energías son precisas para vivir con un sueldo de 6.000 reales y siete de familia, que para encaramarse en un chisme de esos y darse un paseo por entre las nubes... Y no escribo en guasa, porque para volar se necesita dinero, y es más difícil encontrarlo en el suelo de España que navegar por su horizonte.

¿Porqué no vuelan los hispanos sino porque no tienen una peseta para proporcionar narse un aparato? La dificultad está ahí, en eso precisamente. Porque volar ¡ya lo creo que volaríamos todos! El dinero está á dos mil metros de altura; el aeroplano se compra con dinero. De donde se deduce que los españoles para ser aviadores como el señor de Vedrinas, tenemos antes que elevarnos en las alturas, sin aparato de ninguna clase, á fin de alcanzar las pesetas necesarias para adquirir uno, aunque sea de los de lanceo... Y tanto fijo yo en la raza, que creo llegaremos á eso; á volar sin aparato... ISIDRO.

### En el Santuario de Nuestra Señora de la Cuadra

El día 5 del corriente se celebrará una solemne función religiosa que los nueve pueblos que pertenecen á la Congregación de nuestra Señora de la Cuadra, dedican á la Santísima Virgen.

Se celebrará una misa solemne y habrá sermón que predicará el M. I. Sr. Dr. don Francisco García Mayo, canónigo penitenciario de la B. I. M. de Burgos.

Terminada la misa, se organizará la procesión con los pendones y cruces parroquiales de los nueve pueblos, llevando la sagrada imagen cuatro personas ya designadas que lucirán una bonitas tunicas que este año estrenan.

Después de la procesión regresarán los asistentes al acto, á sus respectivos pueblos, también procesionalmente y cantando el Santo Rosario.

Como el objeto de esta función es exclusivamente honrar á María, no se permiten orfeones, músicas, dulzinas ni diversiones profanas.

### Chismografía

#### O primer plenipotenciario

El ciudadano Medina con un chambergo color de loro, una corbata roja y armada de formidable estaca, entra en el Congreso llevando á remolque á un señor pálido de largos mostachos y mirada de susto. Con el aire prostado de hombres que se hallan bajo el peso de una honda preocupación, atraviesan los pasillos, los escritorios, el salón de conferencias y asoman la cabe-



za por el merendero. Allí encuentran a don Luis Morote, la persona que por lo visto buscaban; Medina hace una seña a Morote que se levanta presuroso y saluda con ceremoniosa reverencia al señor de los mostachos. Ambos entablan un diálogo en sonora lengua portuguesa; Medina interviene discretamente en la conversación hablando un castellano de Madrid ligeramente aporuguesado. El de los mostachos saca papeles y más papeles que Morote examina, indicando con su mimica que le producen gran sorpresa y que es cosa de la mayor importancia.

Llaman a varios periodistas y Morote después de las presentaciones de rigor invita al de los mostachos a que haga merced a la prensa del contenido de aquella documentación trascendental. El de los mostachos accede; no deseaba otra cosa y seguido de Morote y de los periodistas se dirigen a un escritorio donde él dicta en portugués, Morote vierte al español y los periodistas toman apuntes, Medina se acerca al sitio donde yo estoy con varios amigos:

—¿No quieren ustedes conocer al representante en España de Portugal redimida? —Con mucho gusto ¿y quien es?

Medina nos señala con cierta unción al señor pálido de los enormes bigotes: «Es aquel, el gran Vasconcelos, uno de los primeros prestigios de la república lusitana.

Medina hace las presentaciones en el tono ampuloso que ese repúblico representativo suele emplear aun en los momentos más prosaicos y vulgares. El señor Vasconcelos se inclina y repite tres ó cuatro veces: Moito obrigado».

Medina ensalza la figura de Vasconcelos: «Aquí, tal como lo ven, es el Gambetta portugués».

Nos descubrimos de nuevo ante el Gambetta portugués.

Otra reverencia: —¡Moito obrigado!

Un monarca de Portugal emigrado en Madrid, de quien nos hemos hecho amigos, nos refiere interesantes datos biográficos del flamante embajador. Si en ellos hay exageración al portugués amigo dejamos la responsabilidad íntegra.

El cronista después de hacer constar que ha observado que los portugueses tanto republicanos como monárquicos, sueñen dejarse llevar demasiado por la fantasía, cumple su deber relatando:

El caballero don Martinho de Vasconcelos Vascodevento Tormentoso y Carrasco Couciño, es natural de Figueira da Foz y cuenta unos treinta y ocho años.

Aunque radical de los más rojos presume de que entre sus antepasados figuraron parientes muy cercanos del famoso prior de Ocrato y del gran inquisidor Couciño. En los primeros años de su juventud, fué monárquico y hasta partidario del destronado don Manolo, y quiso seguir la carrera de las armas, pero un fracaso en la Academia Militar de Coimbra le hizo dejar la milicia para doctorarse cirujano en Oporto, donde tiene una clínica de callista.

Pretendía el señor Vasconcelos, que teniendo en cuenta su aboleo le otorgase la Monarquía el título de vizconde de Vascodevento Tormentoso, pero Joao Franco se negó terminantemente a complacerle. Entonces Vasconcelos se hizo republicano y carbonario, contribuyendo mucho con su esfuerzo a derribar a los Braganzas.

En premio de los actos heroicos que al servicio del ideal realizó en los días de la «revuelta» la República le ha otorgado el importante cargo que desempeña en Madrid.

Estos son, según nuestro amigo el monárquico portugués, los datos biográficos más salientes de la interesante figura del primer plenipotenciario, que la república lusitana a enviado a España; don Martinho de Vascodevento Tormentoso y Carrasco Couciño.

CIRIVENT.

## Comisión Provincial

### SESIÓN DEL DÍA 1.º

Acuerdos tomados:

Quedar enterada de las gestiones practicadas en Madrid por el pre-idente de la Diputación señor Merino, con el fin de conseguir que se amplíe el crédito consignado para las obras del Canal Reina Victoria.

Que bajo la dirección del arquitecto continúen las obras, que fueron suspendidas, en el edificio ex-convento de San Agustín, donde se ha instalado la Escuela Normal de Maestros.

Remitir al señor Gobernador las certificaciones de demencia de Jenaro Alvarez, de Revillarriz; Cesáreo Alcalde, de Ruyales del Agua; Celestino Sainz, de Santa Cruz de la Salceda, y Dorothea Pereda, de Cantabrana, para la reclusión definitiva de los mismos.

Que por la Contaduría se remitan varios datos que interesa el señor gobernador, relacionados con el ramo de la Beneficencia. Quedar enterada de haber ingresado en el Hospicio, Raimunda Merino, de Villquirán de los Infantes, y Paula López, de Avellaneca de Muño.

Que vaya el Arquitecto al pueblo de Victoria de Rioja con el fin de que forme el oportuno proyecto para la construcción de una Casa Consistorial.

Idem a la villa de Roa para que haga la recepción definitiva de las obras para la traida de aguas potables a dicha localidad.

Idem a Quintanilla del Monte en Rioja, para que forme el proyecto de construcción de una fuente.

Remitir a la Dirección del Hospicio las instancias de Bonifacio Serrano, de Campolara y Mariano Lacontera, de Argote; para que cuando haya cama vacante ingresen en las enfermerías del mismo.

Que se comuniquen a los Diputados Inspectores del Hospicio y Cárcel orreccional que los días 1, 2 y 3 del corriente se procederá a vacunación de los acogidos y reclusos de dichos establecimientos.

Reclamar datos para informar el expediente de multa impuesta a don Emeterio Marquina y don Miguel Hidalgo, de Tubilla de la Agua.

Id. para el de reclusión en un manicomio de Paula López Nebreira, de Avellaneca de Muño.

Informar que debe deconstituirse el recurso de alzada interpuesto por don Guillermo López, vecino de Santibañez Zarzaga, contra un acuerdo del Ayuntamiento relativo a la venta de unos terrenos.

Conceder al Alcalde de Castil-Delegado la autorización que ha solicitado para litigar con varios vecinos que detentan terrenos de aprovechamiento comunal.

Que por el Negociado respectivo se informe en cuanto al fondo en el expediente instruido a instancia del presidente y vocales de la Junta Administrativa de Quintano para litigar con don Victor Fernández.

Señalar para celebrar las restantes sesiones del mes los días 2, 5, 6, 16, 17, 19, 20, 26 y 27.

## Lista de adheridas al Congreso Eucarístico Internacional

Sr. D.ª Paula Martínez, 5 pesetas; doña Josefa Cabezon, 5; doña Anaclata Seco Gómez, 5; doña Victoria Robledo Robado, 5; doña Eugenia de Lucio González, 5; doña Modesta Gorbea y Saiz, 5; J. J. Jasegui, 1; R. Domborena, 1; J. L. Sagarduz, 1; M. González, 1; J. Orovin Rosa, 1; T. Pinto Mozano, 1; F. de Gregorio López, 1; J. Segarera Echevarria, 1; L. Juz y Reano, 1; doña Dolores del Val y Ortiz 5; M. D. G. 5; doña Angeles Jorobo Guinea, 5; doña Irene Rodríguez Cantón, 1; doña Jacinta Robada y Ortiz, 150; doña Higinia Tobalina Verea, 1; doña Fructuosa Munguia Alonso, 1; doña Centina Alonso Hernou, 1; doña Telesfora Barcina Manzanos, 1; doña Juana Ruiz García, 1; doña María Fernández García, 1; doña María Ruiz Angulo, 1; doña Jovita Baseino Medina, 1; doña Constantina Baseino Medina, 1; doña Hilaria Orbañano y N., 1 y doña Victoria Paredes García, 1.

## NOTICIAS

**UNA SUSCRIPCIÓN**  
En el Círculo Jaimista se ha abierto una suscripción para socorrer a la familia del infortunado obrero jaimista Hilario Aldea, vilmente apuñalado por las bordas radicales en el andén de la estación de San Felú de Ll-obregat.

### EBANISTAS

En el paseo de la Isla 17, se vende chapa francesa de nogal y caoba suelta ó en mazo, muy económica.

Acaba de publicarse el número 339 de la acreditada revista decenal ilustrada «Vida Marítima», órgano de propaganda de la Liga Marítima Española, con escogidos textos y profusión de magníficos grabados, como expresa el siguiente sumario:

Texto.—Crónicas cosmopolitas: Cómo se forman las cordilleras, Vicente Vera.—«El raid» París-Madrid, Icaro.—La política naval en 1910, Nautilus.—La Estación de Biología marítima de Santander, Un Pescador.—El intercambio comercial de la América latina.—«Marias» militares, Mstalote.—Crónica general: Santiago Arambilet, ilustraciones de Francisco Ramirez.—El navegante famoso, Antonio de San Martín.—Deportes náuticos: Regatas de Niza, Skipper.—Del litoral, puertos y playas. Por mar y por tierra.—Legislación y Jurisprudencia marítimas, Guillermo García Parreño.—Navegación, fletes y mercados.—Nuestros grabados. Anuncios.

Grabados.—Cráfico de la distribución de fondos submarinos.—El aviador M. Vedrines.—Acorazado francés «Voltaire» en pruebas.—Acorazado inglés «Neptuno».—Torpedero francés «Fouche».—Acuario de la Estación Biológica marítima de Santander.—Crucero «Hela» y torpedero «S. 121».—Acorazado «Conqueror».—Crucero acorazado «Princess Royal».—Regatas de Niza (tres grabados)—La escuadra en la Carraca.—Infantería de marina saliendo del Arsenal.—Vigo: muelle de madera.—El explorador polar capitán Scott.—Hangar para dirigibles (dos grabados).—Acorazado alemán «Westfalen».

### CONCURSO

Se abre por espacio de veinte días que terminarán el 20 de Junio para el suministro del alumbrado eléctrico de la Sociedad «Cremio de la Unión».

El pliego de condiciones para las Empresas que deseen tomar parte, se halla de manifiesto en la Secretaría de la Sociedad.

### BOLETIN OFICIAL

El número correspondiente al día de hoy, se publica con arreglo al siguiente sumario:

Parte oficial  
Ministerio de Hacienda. Tarifa general para la exacción del impuesto sobre derechos reales y transmisión de bienes, aprobada por ley de 2 de abril de 1900, y modificada por las de 31 de diciembre de 1905 y 29 de Diciembre de 1910.  
Junta provincial de Instrucción pública. Circular.

Delegación de Hacienda. Señalamientos de pagos.  
Anuncios oficiales y particulares.

### SE ARRIENDA

el segundo piso de la casa núm. 2 de la calle de los Pisones.  
Informaran en la misma.

Por el señor Delegado de Hacienda, ha sido señalado para mañana el pago de los libramientos expedidos a favor de don Ignacio Vallejo, don Enrique Vera, don Francisco Urueta, don Lamberto Martínez, don José Sarmiento, don Valentín Poveda, don Julio Puerta, don Angel Hernandez, don Juan Bort, señor Presidente de la Audiencia y señor Administrador de Correos.

En la Casa de Socorro han sido curados: Luis Rojo, de 7 años, de una herida contusa en la región temporal izquierda. Alejandro Puente, de 10 años, de una herida contusa en la cara palmar de la mano izquierda.  
Juan José Santa María, de 12 años, de heridas incisivas en la mano izquierda.

Recomendamos el mejor y más exquisito chocolate, de los Padres Trapenses. Véase el anuncio en tercera plana.

Han quedado vacantes las escuelas de Tartales de los Montes y Villalonquejar.

### Jamones y chorizos

Se están recibiendo buenas remesas de la Rioja, Pamplona, Candelario y fino de Salamanca. Lomo embuchado, Salchichón de Vich, Sobresada, Jamón Gallego y Avilés.

Buen surtido en toda clase de conservas de carnes y pescados, Langosta, Langostinos, Calamares, Angulas, Almejas, Salmón, Thón mariné, Sardinas sin espina, Riñones, Conejo compuesto, Foie Gras, Jabalí, Ternera, Mortadella di Bologna, Cabeza de buey, etc. Azúcares, cafés, thes, Chocolates especiales hechos a brazo; vinos de Rioja, Valdepeñas y tierra Madrid; estos se sirven en garrafones y botellas de la casa.

Aguardientes y licores de todas clases y embotellado y por litros.

Vinos especiales para enfermos.  
Prim, 21, Teléfono 105. EL BUEN GUSTO

Sucursal: Villalón, 1, Teléfono 73.

### «PUNTA BRAVA»

SASTRERÍA

DE

Elias López Marcos

8, Espolón, 8

Ya se han recibido los géneros de entretenimiento y verano para caballero. Lo mismo géneros especiales para sotanas, mantos y dultetas. Hay bonetes desde 250 pesetas, superiores.

Dice un periódico de Santiago: «Tres distinguidos alumnos de Medicina y un joven doctor y auxiliar de dicha Facultad, se han brindado espontáneamente a suministrar la piel necesaria para injertar a una enferma que sufrió graves quemaduras.

La operación se verificará dentro de breves días.  
Digno es de todo elogio el caritativo y honroso proceder de tan simpáticos jóvenes.»

Han salido de Madrid para Munich nueve niños pobres, con destino a la escuela de maestros que la infanta doña Paz ha creado en Alemania.

Los acompaña don Gonzalo Sanz, canónigo de Salamanca, de cuya provincia van dos niños, siendo los restantes: uno de Sevilla, otro de Valencia, otro de Cuenc, otro de Barroña, otro de Zaragoza y dos de Madrid.

En virtud del aumento que llevan los nuevos presupuestos del Estado sometidos a las Cortes, de en ingresar en el cuerpo de Correos 600 oficiales a principio del año próximo.

Como solo hay 386 aspirantes en expectación de destino, se celebrarán en breve oposiciones para cubrir las 24 plazas que faltan.

Se convoca a oposición para cubrir 43 plazas de medicos alumnos de sanidad militar.

Los exámenes comenzarán en la Academia del cuerpo el día 1.º de Septiembre próximo.

### FOTOGRAFÍA DE J. MONTES

Plaza Mayor, 2

Grandes rebajas de precios. Trabajos sumamente económicos.  
Ampliaciones hasta tamaño natural. 2

AGUAS DE BORINES. Véase el anuncio en cuarta plana.

### A LAS SEÑORAS

Se encuentra entre nosotros, hospedado en el «Hotel Paris», don de permanecerá toda esta semana de representante de la Casa Sucesores de A. Cotruelco, de Bubao, con los modelos y muestrario de las últimas creaciones.

De 10 a 1 y de 3 a 7.  
Habitación número 11.

Cura el estómago el «Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos».

PÍDASE el exquisito  
Champagne «Mercedes».

En todos los mercados donde se conocen son siempre preferidas las

Conservas Trevijano

## DE SOCIEDAD

### De viaje.

Ha llegado de Valladolid, don Angel Cecilia.

—Procedente de Madrid, ha llegado el distinguido joven don Ismael Norzagatay.

—Ha salido con dirección a Cucho, don Juan Quintana.

—En el rápido ha pasado con dirección a Madrid, el fabricante de naipes don Heraclio Fournier.

### Enhorabuena.

Han aprobado con brillantes notas el segundo y cuarto año de Derecho, en la Universidad de Valladolid, los distinguidos jóvenes don Juan y don Gregorio Merino.

### Ascensos.

Ha sido ascendido a comandante, nuestro estimado amigo el capitán ayudante del 3.º Montado de Artillería, don Cecilio Bedia.

Reciba nuestra más sincera y cordial enhorabuena.

En Artillería ascienden: a coronel, el teniente coronel don José Echatur; a teniente coronel, el comandante don Manuel Rivera y Babín; a comandantes, los capitanes don Francisco Astein y don Cecilio Bedia; a capitanes, los primeros tenientes don Julio de la Peña, don Justino Díez de Rabaga, don Rafael Angulo y don Mariano Abranda.

En Administración Militar: a subintendentes, los comisarios de primera don Angel Matosos y don Gustavo de la Fuente; a comisarios de Guerra de primera, los de segunda don Ramón García y don Juan Colinas; a comisarios de Guerra de segunda, los oficiales primeros don Enrique Labrador, don José Viñez y don Generoso Baledo; a oficiales primeros, los segundos don Pascual Aguirre y don Juan Villar.

### Enfermos.

Continúa en el mismo estado de gravedad, el R. P. Cid, Superior del Colegio de la Merced.

Pedimos a Dios muy de veras por el pronto restablecimiento del R. P. Cid.

## NOTAS UTILES

### BOLETÍN METEOROLÓGICO

Día 2.—Observaciones del Instituto provincial:

#### Barómetro:

A las ocho de la mañana, 691'8  
A las cuatro de la tarde, 690'7

#### Temperaturas:

Máxima sol, 24'5  
Máxima a la sombra, 17'2.  
Mínima a la sombra, 9'0.

#### Dirección del viento:

A las ocho de la mañana, N. E.  
A las cuatro de la tarde, N. E.

### MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO

#### NACIMIENTOS

Crescencio Cueta de la Horra, Segundo Santa María Cobos, María del Carmen Gímez Pampliega, Segundo de las Heras Ortega, Restituto Sevilla Martínez.

#### DEFUNCIONES

Magdalena Arnáiz Díez, de 30 años, Barrio de Vilimar.  
Demetria Lara Santa María, de 64 años, Hospital de San Juan.

#### MATRIMONIOS

D. Salvador Puente Puente con doña Angela Díez García, mañana a las seis en San Cosme.

## EXTRANJERO

### Rusia y Turquía

San Petersburgo 1.—La «Novoje Vremia» dice por conducto autorizado, que las explicaciones dadas por la Cámara otomana acerca de la cuestión de Montenegro, han satisfecho al gabinete ruso que considera el incidente definitivamente resuelto.

### La carrera de aeroplanos

Roma 1.—El aviador Beaumont ha ganado con su llegada a Roma el primer premio de 50.000 francos correspondiente a la etapa Niza-Roma, este premio unido al de la etapa París-Niza, que también ganó hace un total de 100.000 francos.

En el Vaticano se esperaba con impaciencia la llegada de los aviadores.

El Papa estaba puesto al corriente de todas las fases de la carrera por el cardenal Merry del Val.

Varias veces se acercó a las ventanas que dan al jardín del Vaticano escrutando con unos j-m los el horizonte en dirección a Monte Mario.

Los aviadores para ir al aeródromo debían pasar por entre el Vaticano y el Monte Mario.

Todos los prelados observaban continuamente para advertir inmediatamente a Su Santidad.

Cuando supo el Papa que Garros había caído en Castagneto Carducci y que Frey estaba detenido en Pisa, exclamó en dialecto veneciano: «¡Pobres chicos, pobres chicos! Cuanto me gustaría saludarles aquí!»

Su Santidad presenció el paso de Beaumont por delante del Vaticano, y espera que el aviador le vaya a visitar.

### Terrible tormenta

Londres 1.—Se ha desencadenado una tormenta terrible cayendo varias exhalaciones.

Un rayo mató a cinco personas y otro carbonizó a otras dos personas que regresaban de las carreras de Eprón.

### El emperador de Austria

París 1.—Se han recibido noticias oficiales desmintiendo que el emperador Francisco José haya fallecido.

Lo cierto es que al regresar de un paseo le sorprendió un chubasco á consecuencia de lo cual cojió un fuerte catarro.

### El aviador Vedrines

París 1.—Ha llegado el aviador Vedrines siendo recibido por la redacción en pleno de «Le Petit Parisien» y por numeroso público que le ovacionó.

El general Regues felicitó al intrépido aviador por el triunfo obtenido.

### Garrós en Roma

Roma 1.—Ha aterrizado a las cinco de la tarde el aviador Garrós siendo ovacionado por el inmenso público que esperaba su llegada.

## MADRID Y PROVINCIAS

Por teléfono.

(De Prensa Asociada)

MADRID 2.

### DE LA CORTE

#### Consejo

Después de la sesión del Senado se reunieron los ministros en uno de los salones de la Alta Cámara para cambiar impresiones acerca del debate de ayer.

Los ministros manifestaron que se hallaban muy conformes con la marcha de la discusión del proyecto de supresión de los Consumos.

Hoy continuarán discutiéndose las enmiendas que pasan de 19.

Esta tarde se prorrogará la sesión hasta que termine la discusión de las enmiendas.

### Incidente cómico

En la sesión de ayer del Senado ocurrió un cómico incidente del que fué protagonista el conde de Esteban Collantes.

Entró este señor precipitadamente en la sala, ocupó su escaño y comenzó a defender una enmienda sobre el abaratamiento de las subsistencias.

Cuando estaba hablando se le caen los pantalones al orador; la Cámara, pierde la seriedad característica y los senadores ríen a carcajadas y aplauden estrepitosamente al conde de Esteban Collantes.

Las señoras de las tribunas ocultan sus rostros ruborosamente y el presidente trabaja inútilmente para restablecer el orden.

El conde se dá cuenta de su situación se abracha los pantalones y reanuda su discurso.

El señor Collantes explicaba lo ocurrido diciendo que cuando le avisaron se hallaba en el W. C. ocupadísimo y tuvo que salir corriendo para hacer uso de la palabra.

### Conferencia

Anoche conferenciaron acerca del asunto de los Consumos los señores Azcárraga, conde de Peñalver, Sanz Escartín y otros senadores.

El señor Sanz Escartín opinó que los conservadores debían intervenir en la votación de la supresión de los Consumos que será luego modificada por el partido conservador.

### La peste bubónica

Según noticias oficiales, hasta el 27 del pasado mes han ocurrido en Persia 26 casos de peste bubónica y 20 defunciones.

### Los encendedores

La policía ha descubierto en un taller de grabado un troquel para la falsificación de la placa del impuesto que el Estado ha creado á los encendedores automáticos.

### PROVINCIAS

#### Solemnes funerales

Barcelona.—En la iglesia de San Francisco se han celebrado solemnes funerales por el alma del infeliz Hilario Aldea muerto á manos de los radicales en San Felú de Llobregat.

El templo se hallaba completamente lleno de jaimistas, entre los que predominaba la clase obrera.

#### Dos bombas

Coruña.—Comunican de Varcala que en una casa de dicho pueblo, propiedad del vecino Avelino Monzón, han explotado dos bombas de dinamita.

El edificio ha quedado casi destruido. En el pueblo reina gran alarma, pues se repiten con gran frecuencia los atentados con dinamita en algunos pueblos de Galicia.

#### Suicidio

Zaragoza.—Un recaudador de contribuciones llamado Maber que se había fugado con 20.000 pesetas, al ser ayer detenido por la policía se disparó un tiro quedando muerto en el acto.

# ÚLTIMA HORA

Por teléfono.  
(De Prensa Asociada)

MADRID 2.

## Las Cortes

**CONGRESO.**—Preside el conde de Romanones y comienza la sesión a las 8'30. La Cámara bastante desanimada.

El señor Seoane reviste las censuras contra las compañías navieras.

El señor Soriano pide la palabra para hablar de los sucesos de San Felú cuando venga el señor Canalejas, pues además tiene que hacer algunas preguntas y desenmascarar a la minoría tradicionalista.

Pregunta si siguen algunos artículos de la ley municipal porque en algunos municipios no se tiene en cuenta dicha ley para la cobranza de arbitrios.

Denuncia abusos cometidos por una compañía francesa en Pueblo Nuevo del Terrible.

El señor Barroso que se encuentra en la Cámara promete enterarse.

El señor Amaño pide algunas mejoras en el puerto de Almería y anuncia una interpelación.

**SENADO.**—Comienza la sesión bajo la presidencia del señor Montero Ríos a las 3'20.

En el banco azul los señores Canalejas y Luque.

Este lee un proyecto promoviendo al empleo inmediato al comandante del cuerpo de Invalidos don Ricardo Tolnu, en premio a su heroico comportamiento en la acción del Barranco del Lobo.

Se entra en el orden del día, aprobándose definitivamente los proyectos votados ayer y continúa la discusión del proyecto de Consumos, defendiendo el conde de Peñalver una enmienda al artículo 1.º

## Varias noticias

Esta mañana se ha verificado el entierro de la señorita de Suarez Inclán, sobrina del señor Canalejas.

—El señor Canalejas no ha recibido a los periodistas por tener que asistir en la presidencia del entierro de su sobrina.

—Se ha firmado un decreto de Fomento modificando el decreto de 9 de Octubre sobre la creación del Consejo superior de Fomento.

## BOLSA

	Día 1	Día 2
<b>MADRID</b>		
Interior contado	85'15	85'05
Id. fin mes	85'35	85'25
Fin próximo	00'00	00'00
Amortizable	101'50	101'55
Nuevo amortizable	93'30	93'40
Banco de España	456'00	456'00
Tabacos	332'00	332'00
Banco Hipotecario	00'00	00'00
Banco Hispano americano	147'00	000'00
Obligaciones azucareras	78'00	78'50
Azucareras preferentes	42'50	42'50
Id. ordinarias	12'00	12'00
Cambios sobre París	8'00	7'95
Id. Londres	27'31	00'00
Cédulas	102'25	102'30
<b>BARCELONA</b>		
Interior fin próximo	00'00	00'00
Norte	00'00	00'00
Alicante	00'00	00'00
<b>PARÍS</b>		
Exterior	97'32	97'72
Norte	417'00	000'00
Alicante	433'00	000'00

## SE VENDE

Un coche Tonno nuevo, y  
Un coche Victoria.  
Informes: Plaza de Vega 6, Tienda.

## Isidro Plaza

COMERCIANTE BANQUERO

CAMBIANTE DE MONEDAS

Isla 5.—BURGOS.

CASA FUNDADA EN EL AÑO DE 1855.

Esta casa, la más antigua de esta ciudad en operaciones de Banca y Bolsa, ha establecido un servicio especial y muy económico para la compra y venta al contado de toda clase de valores del Estado, entregando los títulos en el acto.

Se encarga también de hacerlo en comisión en las Bolsas españolas y extranjeras de valores del Estado, Corporaciones y Sociedades.

Giros sobre todas las provincias y pueblos de importancia; descuentos, compra de toda clase de cupones, billetes y monedas de oro españolas y extranjeras.

Cuentas corrientes y préstamos con valores y personales por el tiempo que se desee, SIENDO LOS GASTOS DE PÓLIZA Y CORRETELAGE CASO DE RENOVACIÓN DE CUENTA DE ESTA CASA.

## Centro Católico

Librería, Papelería y Objetos de Escritorio

Ciencias, Religión, Literatura y Propaganda católica. Se proponen por encargo toda clase de obras con excepción de las opuestas al dogma y la moral cristiana. Se remiten catálogos y precios a quien lo solicite y se contesta a cuantas observaciones se hagan remitiendo sello para la contestación.

Misales, Breviarios, Diurnos, Retuales, Medallas para sustituir a los Escapularios. Licenso superior garantizado.

Lain-Calvo, 16.—BURGOS

## Dr. C Urraca

OCULISTA

Consulta de once a una  
Gratis a los pobres.  
LAIN-CALVO, NUM. 18.

## A. SANTA OLALLA

OCULISTA

CONSULTA DE ONCE A UNA  
GRATIS A LOS POBRES.  
Plaza del Duque de la Victoria, (antes del Arzobispo), 19, 3.º, derecha.

## Dr. A. Cavazo

Jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce

ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Consulta diaria de 11 a 1.—Calera, 13.

## BANCO DE BURGOS

Compra y venta de valores del Estado entrega los títulos en el acto.

Compra y venta en comisión de toda clase de valores en condiciones excepcionalmente económicas.

Compra y venta de toda clase de monedas de oro y billetes.

Giros, descuentos, préstamos, depósitos y en general todas las operaciones bancarias.

## Dr. J. Merino

Médico-director de la "Gota de Leche," Especialista en enfermedades de los niños

CONSULTA DE ONCE A UNA

PLAZA DE PRIM, NÚMERO 16, 2.º  
Para los pobres consulta gratis en el Dispensario de la "Gota de Leche," calle de San Juan (casa del señor Dorronsoro), los lunes, miércoles y viernes de diez a doce.

## CONSULTA MÉDICO-QUIRÚRGICA

M. LOSTAU

EX-DIRECTOR DEL HOSPITAL DE SAN JULIAN Y SAN QUIRCE

Consulta en su gabinete: De once a una, Almirante Bonifaz, 13.

En su Policlínica, barrio de San Pedro.  
TELÉFONO NÚM. 99

## VENTA

de un caballo de cuatro años, siete cuartas y nueve dedos.

Darán razón.—Alfar de Escudero.

## CASA EN VENTA

En pública subasta, que tendrá lugar el día 11 del corriente mes y hora de las once de la mañana, en la Agencia de Negocios de don Manuel Ruera del Río, Duque de la Victoria 3 y 4, se vendrá en pública subasta una casa situada en la calle de la Parra, número 12, de esta ciudad.

Informarán del pliego de condiciones y título de propiedad, en dicha Agencia.

## Liquidación

Se hace de una buena partida de años y ropas hechas. Horas de despacho de 9 a 12 de la mañana y de 2 a 6 de la tarde.

Aprovechase, que es por pocos días. Lain-Calvo 22 (planta baja).

## Ocasión!!!

SE VENDE una magnífica CAJA DE CAUDALES EN PERFECTO ESTADO DE USO, Y BARATA, por ser insuficiente para contener el surtido de joyas que hoy posee Eustasio Villanueva, en su acreditada Joyería y Relojería, PLAZA MAYOR, 48.

## Ocasión

En el almacén de carbones de Ramón Lozano, se venden 920 kilos de libros franceses, diccionarios, arquitectura, electricidad, química, etc.

San Julián, 2

## José Sta. María

MÉDICO CIRUJANO

Auxiliar de la Beneficencia Municipal domiciliaria

CONSULTA DE DOCE A UNA Y MEDIA

LAIN-CALVO, 35, 1.º

## Nuevo servicio de carruajes

El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facture.

PUNTOS DE AVISO

Lain-Calvo 16, teléfono número 24. Vitoria 14, Taller de Carruajes, teléfono número 24.

Coches para viajes y paseos, a precios económicos.

Se desea prolongar la vida es necesario

UNA BUENA DIGESTIÓN  
contiene el organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas.  
La integridad

## ESTOMACAL

se consigue tomando el ELIXIR SAIZ de CARLOS (Stomaxal), medicamento conocido y recetado hoy por los médicos más notables de las cinco partes del mundo, porque con su uso desaparecen la dispepsia, la inapetencia, el dolor, la acidez, los vómitos y el enfraquecimiento producido en la mayoría de los casos por las malas digestiones que dificultan la asimilación y nutrición, siendo utilísimo para curar las

## DIARREAS

agudas y crónicas, lo mismo del niño, desde su más tierna edad y en la época del destete, que del adulto, pues es siempre inofensivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano 30, MADRID  
Se remite por correo sellado a quien lo pida

## Lechería moderna montañesa

Estableo dirigido por el profesor veterinario don Leandro Martínez, con paseses de marmol y demás condiciones prescriptas por la vigente ley de sanidad.

Ganado escogido, cruzado con las mejores razas de Holanda y Suiza, perfectamente reconocido y sometido a las inoculaciones reveladoras de tuberculosis.

Despacho diario, a todas las horas. Se reparte a domicilio.  
Semental de pura raza suiza.  
Parador de Santa María.—BURGOS.

## Gabinete Médico Roentgenológico

(Rayos X y corrientes de altas frecuencias y tensiones)

MÉDICO-DIRECTOR

Bonifacio Gil Baños

Director del Gabinete de Rayos X del Hospital y Dispensarios de San Julián y San Quirce.

CONSULTA DE DOS A CUATRO ALONSO MARTÍNEZ, 7 2.º.

## CONSULTA DE CIRUGIA GENERAL

DEL

## Doctor Arangüena

DEL INSTITUTO RUBIO

Jefe de la Clínica de Cirugía general del Hospital y Dispensarios de San Julián y San Quirce.—Consulta de once a una.

PLAZA DE LA LIBERTAD NÚM. 5, PRAL.

## Curación de las hernias (quebraduras)

INTERESA SABER A TODOS CUANTOS SUFREN

que el jueves día 8 del actual estará en Burgos, en el Hotel Universal (antes Monin.) el conocido ortopedista de Barcelona don Luis G. Torrent, autor de los acreditados braguetos CUADRUPLE y TRIPLE REGULADOR, al cual podrán consultar todas cuantas personas estén quebradas y quieran curarse. Hogabros, mujeres y niños, podrán con toda seguridad obtener el alivio instantáneo y la curación radical de sus dolencias mediante el uso de tan maravillosos aparatos, los cuales no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante.

Acudan, asimismo, a consultarle todos los que tengan defectos físicos ó de conformación en las piernas, pies, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza, etc., etc., como también las señoras que sufran descensos abdominales ó de la matriz, pues para todas estas dolencias construye dicho especialista apropiados aparatos.

El crédito, cada día creciente de estos aparatos es verdaderamente real y grande como lo atestiguan la infinidad de curaciones obtenidas y la constante recomendación de los señores médicos. No dejéis pues, de consultar a dicho especialista y tened presente que estará en Burgos en el Hotel Universal (antes Monin.) el día 8 del actual; en Haro el día 7 en la fonda de «La Adela» en Valladolid, en el Hotel «Victoria», calle del Peso, 4 el día 9, donde podrán consultarle cuantas personas lo deseen. Los que no aprovechen estos días tendrán que dirigirse a su consultorio en Barcelona, Unión, 13.

## Gran Fábrica de Carruajes

## Federico Ramos é Hijo

Plaza de Vega, núm. 13.—BURGOS

EN ALMACÉN, siempre tenemos gran existencia de CARROS NUEVOS, de todos modelos, gran solidez y excelente construcción, más económicos que nadie. SUMINISTRAMOS grandes cantidades de rayos y pinas de encina bien seca y serrados a plantilla, con descuento a los constructores.

GRAN SURTIDO en RUEDAS NUEVAS, en blanco desde 60 pesetas el par. CUBOS superiores, torneados y escopleados.

## “Centro Técnico Industrial,”

## Francisco Alcalde Orive y Compañía

Paloma, número 16.—Burgos

Director técnico, don Juan Espinosa, Ingeniero Electricista de la «Internacional Institución Electrotécnica», autor de varios aparatos, con patente de invención. Posee certificados de 15 años de prácticas manuales que le acreditan como especialista en transportes y distribución de fuerza, reparaciones, bobinados y cosidos completos en Alternomotores, Alternogeneradores, etc., etc.

Pídanse informes y presupuestos gratis

## ARMONIUMS

## R. MARISTANY



La casa Maristany es, en su ramo, una de las más antiguas y acreditadas de Europa; sus armoniums son los instrumentos preferidos de los artistas eminentes del mundo entero, debidos a su brillante resultado a ser instrumentos exclusivamente de primer orden, construidos todas sus partes con materiales escogidos y curados. Los armoniums Maristany son a propósito para Iglesias, Capillas y Oratorios; a parte de la pureza de sus voces, se recomiendan por la plenitud de sonido, de gran potencia que los construidos por el sistema americano a aire aspirado, de timbre y atracción perfecta, respondiendo con gran rapidez al ataque del ejecutante.

La casa Maristany tiene montada una sección especial de MEDIOFONOS: este privilegiado instrumento es un poderoso auxiliar de la música de conjunto y el suplemento adecuado del órgano en el templo, pues su igualdad de juegos el Mediofóno es tres veces más potente que el Armonium.

REMESAS DIRECTAS A TODOS LOS PAISES  
PÍDANSE NOTAS DE PRECIOS Y DISEÑOS

HIJOS DE R. MARISTANY.—18, Plaza de Cataluña, 18.—BARCELONA



## CHOCOLATE DE LA TRAPA

FABRICADO POR LOS Religiosos Cistercienses

AL SARGENTO EN VENTA DE BARROS.

PAQUETES DE PASTILLAS PESETAS

1.ª marca: Chocolate de la Trapa. 400 gramos. 14, 16 y 24 1'25, 1'50, 1'75 y 2'50

2.ª marca: Chocolate de familia. 460 — 14 y 16 1'50, 1'75, 2 y 3'50

3.ª marca: Chocolate económico. 350 — 16 1 y 1'25

Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Por tes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

## “La Catalana,”

Sociedad Española de Seguros contra Incendios á Prima fija

FUNDADA EN 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por Real Orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

## GARANTIAS

	P.FAR.	CTA.
Capital social.	Suscrito. . . . .	5.000.000
	Desembolsado. . . . .	1.500.000
Reservas.	Estatuaria. . . . .	1.000.000
	Técnicas y de garantía. . . . .	1.162.966'33
Primas anuales del último ejercicio.		2.418.573'12
Siniestros satisfechos.		14.015.388'32

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA, Rambla de Cataluña 15 y Cortes 624.

Representante en Burgos y su provincia, MARIANO IBÁÑEZ, Almirante Bonifaz, 19

Autorizada la publicación de este anuncio por la Inspección de Seguros en 16 de Marzo de 1911.

## INTERESANTE

En el comercio de A. EUSTASIO DE LA FUENTE, Grabador y Óptico, pueden adquirir por un módico precio, un aparato sencillo y económico de un nuevo sistema adaptable a la medida, que cura las hernias ó evita las molestias que estas ocasionan.

No se cobra el importe hasta después de probado el aparato y que el interesado, ó un médico de su confianza, den su conformidad.

NOTA.—Visto los excelentes resultados obtenidos, se ha pedido y conseguido Privilegio de invención patente número 44.639.

BSPOLÓN, NÚMEROS 8 y 10

## VINO PINEDO TÓNICO NUTRITIVO

Premiado con 4 grandes diplomas de honor, cruces de mérito y medalla de oro Marsella Londres (KOLA, COCA, GUARANA, CACAO Y FÓSFORO ASIMILABLE)

Cura la ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEL CORAZÓN, AFECIONES GÁSTRICAS, DIGESTIONES DIFÍCILES, ATONÍA INTESTINAL, ETC., ETC. Indispensable a las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos. SIN RIVAL PARA LOS NIÑOS Y ANCIANOS.

FARMACIA DE PINEDO BILBAO

— CRUZ, 10. — PÍDASE EN TODAS LAS FARMACIAS

## La Cuestión Social

MAGNÍFICA OBRA DE ACTUALIDAD POR

el P. José Biederlak S. J.

Profesor de la Universidad Gregoriana en Roma, traducida de la séptima edición alemana por el P. Antonio de Malariaga, S. J., profesor de la Universidad Pontificia, en Burgos y por don Pedro Obregón, capitán de Artillería.

Esta obra ha sido acogida con entusiasmo por los sociólogos y adoptada de texto en varios centros docentes.

De venta en las principales librerías de España y del Extranjero.

A los señores Libreros, se les hace un descuento del 25 por 100; si el número de ejemplares excede de 100, el 35 por 100.

Los pedidos: Tipografía EL CASTELLANO, Benito Gutiérrez 1, Burgos.

.. Precio 3 pesetas ..

Mineral, natural, gaseosa

Pídanse en Farmacias, Droguerías, Hoteles y Restaurants

# AGUA DE BORKINES

La mejor para la mesa conocida

GRAN ESTABLECIMIENTO EN ASTURIAS, CERCA DE COVADONGA Y DE LOS PIRINEOS.

Temporada: de 15 de Junio a fin de Septiembre.

ALICANTE, VIGAR, BILBAO, MADRID

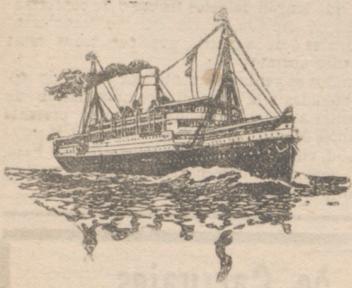
Riñones, Hígado, Diabetes, Estómago

117 514

## Vapores correos A AMÉRICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie

Servicios fijos directos a Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros



### LÍNEA DE SUDAMÉRICA SALIDAS DE BILBAO

JUNIO 24	JULIO 3	JULIO 15
Vapor SANTA MARÍA	Vapor SANTA ELENA	Vapor SANTA RITA
Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento o directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)
Admite carga y pasajeros de 3ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3ª clase.

### LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO SALIDAS DE BILBAO

JUNIO 25	JULIO 2	JULIO 11
Vapor LA PLATA	Vapor CONSTANTIA	Vapor RAVARIA
Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico.	Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo	Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto Méjico.
Admite carga y pasajeros de 1ª y 3ª clase.	Solamente admite carga.	Admite carga y pasajeros de 1ª y 3ª clase.

NOTA.—Se garantiza que el trato a bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas a la española, aprobadas por la Junta de inspección de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles, Edmundo Couto Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

## Servicios de la Compañía Transatlántica

### Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados y días: 9 Enero, 6 Febrero, 6 Marzo, 3 Abril, 1 y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, Salidas de Manila cada cuatro martes: 6 sea: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, y Septiembre, 5 Octubre y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas, que a la ida hasta Barcelona, presiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander o Liverpool, Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### Línea de New-York, Cuba, Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21 de Náculos el 23, de Barcelona el 26 de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Retorno de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York Cádiz, Barcelona y Génova.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Subanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayana, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana y Cúcuta por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con trasbordo en Curacao y para Cunamá, Carúpano Trinidad, con trasbordo en el Puerto Cabello.

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias. Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

### Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1º haciendo las escalas de las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

### Línea de Fernando Poo

Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero, y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida para Cádiz y Barcelona.

### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tánger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expide pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

### Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasaje de ida y vuelta, también precios convencionales para camarotes de lujo.

Para más informes en Santander, Sres. Hijos de Angel Pez y Compañía, Muelle, 36, teléfono núm. 63.

AVISO IMPORTANTE: Rebajas de los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta del 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, y encargada de trabajar en Ultramar las Muestras los que le sean entregados y de la Colonia de los artículos cuya venta, como ensayo deseen hacer los exportadores.



## VINO DE PEPTONA ORTEGA

Premiado con medalla de oro en el IX Congreso internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año de 1908.

LABORATORIO: Farmacia de Ortega, León 13, Madrid.—Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión; es tan agradable como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO DE PEPTONA, que alimenta, preparándoles para recibir la alimentación ordinaria. Las personas debilitadas por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA. Las embarazadas deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Las señoras que dan de mamar a sus hijos deben usarlo constantemente, para que aumente la secreción de la leche y ésta sea más nutritiva, y los niños se crien más sanos y robustos. Los niños deben tomar el VINO DE PEPTONA. Los ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstrucción del hierro.

## ¡Alerta todo el mundo!

Para hacer poner huevos a las aves gallinas, patos, anades, etc.



REGISTRADA

Patente de invención por 20 años.

TRES MIL Huevos al año, con DIEZ Gallinas! Descubrimiento maravilloso, resultados sorprendentes. Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, aun en lo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.—Gasto insignificante. Dirigirse a su autor: DONATO, ARAUJO Droguería general, Estación, 11, Vitoria. Se vende en Burgos en las Droguerías de don José Mira y don Justo Martínez. En Aguilar de Campoo don Leandro Casado del Comercio. En Cabañera, don Bernardo Alcalde. En Rebolledo, don Silvano Alonso.

NOTA: 1.ª Existen productos extraños que simulan que pueden desecharse, pues a poco que en ellos se fije, se conocerá que el producto deja mucho que desear, siendo el que presento completamente distinto de esos extranjeros por su colorido y calidad. 2.ª Pídanse prospecto y se remitirá gratis.

### FABRICA DE LIBROS RAYADOS

### TALLER DE ENLUADERNACIONES Privilegiado



DORADOS - RELIEVES - ESTUCHES RUFINO S. GONZALO Huerto del Rey, 2 y 4

## Certificado de un Médico

“Calma la tos sea cualquiera su origen.” Barcelona, 6 de Sept. de 1910. Académico de la Real de Medicina. Médico del Pabellón de niños y del dispensario infantil del Hospital Clínico. La feliz asociación del petróleo y de los hipofosfitos, hacen de la Emulsión Angier un preparado muy recomendable en todas las afecciones que se acompañan de tos y de debilidad general. La acción tónica y reconstruyente de los hipofosfitos, la acción sedante y desinfectante del petróleo, que alivia las mucosas de sus productos morbosos, explica su doble acción en niños y adultos. Calma la tos cualquiera que sea su origen y eso es va mucho; reconstruye las fuerzas; algunos han ganado varios kilos de peso en poco tiempo y alivia la dispepsia que acompaña al estreñimiento. Por todo ello me explico los buenos resultados que he obtenido con la Emulsión Angier en niños y adultos. (Firmado) Dr. MARTINEZ VARGAS.

## EMULSIÓN ANGIER

Petróleo con Hipofosfitos de Cal y Yodo. Las propiedades a un tiempo curativas y fortalecientes que reúne la Emulsión Angier, hacen de este medicamento el mejor de los remedios para la tos, bronquitis, traqueítis y demás afecciones pulmonares. Es un suavizante así para la garganta, como para los pulmones, el estómago y los intestinos; estimula el apetito, ayuda la digestión y es un tónico fortificante y restaurador. Distinto de otras emulsiones, es agradable al paladar y sienta admirablemente a los estómagos más delicados. De venta en todas las farmacias y droguerías. Agentes exclusivos para España: Sres. Foyé y Giménez, Calle Girona, 4 pral, Barcelona. THE ANGIER CHEMICAL CO., Londres, Inglaterra.

## Descubrimiento sensacional

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas La sangre



Antes de la curación



Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET farmacéutico y químico de Sedan, de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de las enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por ese tratamiento maravilloso. Eczema, herpes, impetigos, acné, zarpullidos, prurigos, rojeces, zarpullidos tarinicosos, syccosis de la barba, comezónes, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas. Este maravilloso tratamiento ejerce una acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, encuentra transformada y purificada. Todos los ensayos tuvieron buen éxito y no se ha producido jamás una recaída después de la curación. El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de tres años hasta diez y seis). Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de sus tratamientos en todas las boticas y droguerías de España. Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente a los depositarios a todas las personas que lo pidan. Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13 rue Gambetta, en Sedan (Francia)

DEPOSITO GENERAL Y VENTA.—Droguería de don Francisco Loyarte, calle de San Ignacio de Loyola, 9, San Sebastián.

Representantes en Burgos: Don José Mira, Paseo del Espolón número 30. Don Fabián Barriocanal, calle de Lain-Calvo, número 1.

## GRAN FUNDICIÓN DE CAMPANAS Y FABRICA DE RELOJES DE TORRE DE

## MOI ES DIEZ.-PALENCIA



Revol de ocho días de cuerda tocando horas con repetición y medias



Todas mis campanas suenan la NOTA justa convenida construcción esmeradísima ya garantía 10 años. Se refunden las rotas a precios muy económicos, siendo de mi cuenta los portes de ferrocarril a toda España.

Pídanse presupuestos y catálogo. Pídanse catálogos.

## EMULSIÓN MAFIL

De Aceite puro de hígado de bacalao, con hipofosfitos de cal, de yodo y guayaco. PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN DE ALEJANDRÍA

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSIÓN MAFIL AL GUAYACOL y los miles de enfermos que han conseguido su curación con el uso de este medicamento son la mejor garantía que puedan desear los que tengan necesidad de combatir el escrofulismo raquitismo, bronquitis crónica y toses rebeldes. LA EMULSIÓN MAFIL AL GUAYACOL, engorda y fortalece a los niños desarrollando el sistema óseo.

Depósito central: LABORATORIO QUÍMICO FARMACÉUTICO DE F. DEL RÍO GUERRERO sucesor de González Marfil.—MADRID.

## Agua mineral de Fuente Nueva de Verin

Sin rival en los padecimientos del aparato urinario, mal de piedra, gota, estómago é hígado. Fuertemente alcalinas y litúnicas. Insustituibles como agua de mesa. De venta en las principales droguerías y farmacias.